

# "Kanpai" to Japanese Drinks

Ben E. King (Soul Singer/Composer)

www.chopsticksny.com



## We Love Japanese Drinks!

Check out our refreshing Collection of Cups + Containers



functional. Presc statish for caps. Available is four designs



sinke oven more delicious.

Edo Kiriko Shochu Glassi Check Pattern, Lavis Color

Side Kinks is a stylk of place culting and engreeing that tion number PRINTER UP You up 128 form on







Treditionally credited Wogueryow right in refined allegence to any little. These excred color that brings good fortune.

Firetunes apenes from The Tele of the Gress, one of the object works in Japanese Merelone, these benefit by partial case. hied crafted in the Krypmics Yels censmic style of Kyoto, mike

3 BONUSES from JSHOPPERS.com prolonge to you at the industry's lowest could For details go to







































































## CHOPSTICKS NY [September 2011, Vol. 053] CONTENTS

ON THE COVER

2 PEOPLE Ben E. King

To show his support for the Japanese people who are suffering from the efformath of 3.11 earthquide and tourners, soul result virtuese Ben E. King plans to open "Suktyrie" and tour the country. At the studio where he was recording his new allows. King chatted with Chronicks NY.

WHAT'S NEW? Nutritions and Flavorist: Alicemete's Venetorian Gunza Dumrillana Vir Manga com Laurch Frahles Seamless Viewing on All Devices Two New Japanese UNESCO World Hentage Sites Announced Galee Nabe: Enjoying Cold Hot Pot to Cool Down in the Heat



FEATURES

"KANDAI" TO JAPANESE DRINKS

Looking for the Ultimate Sake Via Blind Tasting In take a took look at salan without any representant polynos and from an obsertion result of varia-

Chopsticks NY invited six respected sake exports in NYC and conducted a blind teating overst.

20 Shochu Basics To Help You Enjoy the Drink More 55 TRAVEL Enjoying the Fall Foliage Throughout Japan

As we record into fail's execute transportures, the follows observing polynous as connection to look forward to With its ritual appropriation of nature, in Japan this tradition is a big part of the culture.

FOOD/DRINK/EROCERY 21 Japanese Restauraal Deview 21 Januaren Festaurad Code 41 Agine Replanmed Review

41 Janamese Region

(1) Grocery & Sale Saide DESCRIPTION 12 Feauly Interview SE Health Guide

St. Profest Benev Cil Chan Cuide 11 Second Interview CC Hanns & Asime Secont 14 School Callie

ENDET / ENTERTAINMENT / LEISLING 23 Recorders

21 Lecture / Fernan (Filter / Ferillical

# "YOU FIND A SONG THAT HAS LIFE, AND YOU CAN'T WAIT TO BE A PART OF IT"

#### ---- BEN E. KING



NERF. EXIS. a suppository and ungree and supposite selection for an anomalous formation or RNII, do not contain a supposite selection for an anomalous records and the selection of the product of the selection o

Saal ringers and Japan might wat be cloudy assumed in the metal of smal, but the 2.11 state of the metal of smal, but the 2.11 state of small control of the metal of small control of the metal contr

#### What is your assessor behind this Japan "Sukryske" property My motors feet of all 1s to make our all my land.

neso friends are well after the carthquake, and I'm honered by a masse label in Japan Alas, to keep my correction with Japan as a performer Japan or like a second home to me. When I go theirs, they're very kind to me.

#### I was approached by my friend TOYA, a New York-

deced algencies vasice criminger and his vels, singer. Note: They said for that they avers connected with the mass label in algen that was planning the process. Bocavau the label has all the point which there il thought i should be there, and I was caper to do it. That's how the project cores in Expicially to lay and do a rough a layoness it is no yell there ever project fruit, and I task good feraces [legica] and the enjoyed.

"Sukivaki" has been a very popular song... time. I was obvious it for my daughter-ward the same trelf without me allicing-end she know the song And she hosn't been seywhere near Jopen, but she was familiar with the song and the long years of the

So, what is the significance of you picking I would imprice my facility for the "Salawski" sons is the same feelers John Lennes had with "Stand by Ma." You find a sone that her life, and you can't wait to be a part of it. All singers and songwriters like myself-like I mentioned, John Lennon-we have a

#### sonr? Oh, the meaning is escallent Very heartwarming Orant voice Smort livrice Creat song that'll always

One thing that you've committed yourself challengar

#### But why in knoancer? To show my respect and accept the challenge "One that does not accept challenge does not want to

Did you have to pick up a Japanese dislect? variety. You have to make some works sound the right words, sing if the right were and then feel it The whole thing about music is it's not as much the words-et's the feeling in the words. Letwors say the the singer because when you hear a record you don't

#### Let's talk about the tour. Year're planning to do a tour of Japan in November? I'm looking forward to it, tramendously looking for word to that-its promote the project that wo're doine

What cities are you planning to visit?

ed by the earthquake and transmit I would lose to stay long enough to do that as well If not see there, at least talk to someony in charge to comed about arebody who goes through a tragedy

If you could put any memore in your version

of "Sukryaks," what would be your message?

ERROTRES.

STIL POLICE

上を向いて作ごう 遊がこぼれないように

RLAR BODYS

BLAL BOSSIC

only Japanese song to keen reached the top of the followed short as bestury (largestly released in Japan as 1961 with the title which killed 529 personners and gree

Would you please share some of your favorits places or thenes to do in Japan? Well, my locate place-in more than many ways.

> Finally, anything would like to any to the lan-Think you for being a friend for an more years, and

I look forward to society you year, you your with my now (C). Therebyes, Disconti - Interview by Alidea Nakamura

\* "Salarata" was companied by Fractistia Nationality, with hours by Relicionality for and performed by Kny Salarantia, "Salarantia," or the

covered currence forces by service extents on the world, accluding the Westuren. A Treat of Heavy Selects and A.E.M. The comp. or

#### SUKIYAKI -Ue o Muite Aruko- (I'll walk with my head up) I I walk with my head up.

思い出す物の日 一人ぼっちの夜 Fromember on autumn day This lone is night. Sadress is beneath the state できたがら歩く 一人ぼっちの神

#### © Food

#### Nutritious and Flavorful: Aiinomoto's Vegetarian Gyoza Dumplings

s people are growing more health-conscious, a winete of vegetoron foods are becoming avoilable-and non-vegetarions are starting to emorethers as well. Frames and precooked Vegetarian Gyaza

"We have had an increasing number of requests for registerian items these past few years, and we resilt feel the wone of the vegetarion trend," says Mr. Nutury Noda, regional sales manager of Aliromote Freien Foods U.S.A. The company already had vegetable gates dumplings in its line of frazen foods, but the new Vegetable Gyaza Dumplings were specially developed to exclude animal drayed arguedents, suitable for both lacto vegetarians and consideral cabilities educate beans carrots amons bumbon shoots over

points, thirtake mushrooms, parks, and tally pure-

Although props dumplings can generally be copied in several different

swo-on-fred, steamed, deep-fred, or bailed-Winomoto's Vegetarian Guoza Filtre Also surpreintly you don't have to five them with cooking oil. Just edd a little bit of water in the fiving pan, and you can easily



"Vegetarum dishes are often considered too plain and insubstantial for nonreget when, However, we firmly believe that our Vegetanian Gyana Duraptable in just a few moutes

#### C Enfertainment

## VizManga.com Launch Enables Seamless Viewing on All Devices

e live in a time when the world is at our fraction and anything can be account in an united his per unariphores. As these devices evolve, so does development of the context made for them WZ Media, the largest distributor, licensor and marketer of anime and manga in North America, had this trend in mind when recently expanding with (II) senes such as becomes Rieach and Nature that are convents assisable on the VV MANGA Ago for ICS devices, and it allows fars to because and access clothal manors his the website and through the WZ Manor Ages. for the sted " and sthose "" (Fod" touch.

According to Store Perch, Vice President of Digital Publishing, "Dur trans Media diostal obstanta an online destination for reading manna on designor or lastop consouters, as well as on Anthoid-coward drivers with built-in

web browners. This is in addition to fem' protous econs from the Phone, ifod touch or rivid, thereby creating a truly universal plotform trading mensa on IDS drylors. It

has a regidly proving liberary of the





CHOPSTICKS NY | vol 353 | Section by 3811 | www.chestockery.com

#### C Travel

### New Japanese UNESCO World Heritage Sites

wo of Japan's benutiful locales have recently been certified as UNESCO the Designates Islands in Trico. The former was described as a mileral

However is a historic temple town founded in the 12th century, and it was the political and commercial center of Japan's northern region. Here five temples, gardens and archaenlogical sites represent the Buddhist Pure Land (the place



nature workle and Shotslers, Pure Land Buddham developed sorders designs unique to bloom. Be sure not to ness the farmer sout of related

power Chasers Temple, which houses



radovimed the Oriental Galieviers. These slimits effer a variety of landicaces and are home to a wealth of fauna, including the Bonin Flying Fox, a critically endangered but, and 195 enlargered bird species, 441 native plants have Both destructions are lesser known among non-Aspanese at this point, but by

visiting their you will enjoy the incredible sights they have to offer and apprecate the leases of human beings and nature

#### Gelee Nabe: Enjoying Cold Hot Pot to Cool Down in the Heat

se year own

people regare to go ofter death as

lar in Japan during the summer. Nabe's appealing qualities are being something that gengle can share together, allowing you to enjoy a variety of promotern and providing a nutriposity balanced meal. Nutrition is rightly protest most when summer cohaption has the potential to threaten this

According to a survey comed out by restaurant information website Gurunny, over 70% of respondents said, "I have a rube I like to ext in the

With golde nabe, proliminary bailed regetables and meat are put together with dash: flavored pelce, creating an appealing summer-like appearance and a serior of cooliness. Some restourants first serie it calls and when the gefore motits, they waste it up used have you exist to a regular hat put. By doing this, within per musi you see able to experience the tustes of both cold

It is actually smally to make order pally at home. Proposity your favorate watchbles, make broth with polate or sour-your, and chill it. It is fur to share nabe with a group, but a price nabe is also something you can ensoy





FASHION PHOTOGRAPHY SHOW NEW YORK

IN SPPERMER, HERBY SALLERY WY MILL MOUNT AN EXHIBITION OF PHOTOGRAPHY ENTITLED JAPAN FRANKON PHOTO 2011. CURATED BY JING SENKAMA, THE FORMER CEITOR. IN-CHEEF OF BOUTS, THE EXHIBITION WILL HIGHLIGHT THE SYMBOLIC RELATIONSHYD EXTREM MAGAZINES AND FISH ARTS PHOTOGRAPHY IN JAPAN, AS HELL AS EXPOSE AN ARRICAN ADDIENCE TO THE MOUNT OF PREMIUM JAPANESE PHOTOGRAPHYS.

SEPTEMBER 8-24,2011

OPENING RECEPTION SEPTEMBER 8, FROM 5PM TO 8PM

HPGRP GALLERY NEW YORK 529 WEST 20TH STREET, SUITE 2W ENAIL HPGRPGALLERY®HPGRP.COM

HPE towpropielise TP GTP RICOH

## "KANPAI" TO JAPANESE DRINKS

#### Looking for the Ultimate Sake Via Blind Tasting

To take a fresh look at sakes without any preconceived notions and from an objective point of view, Chopsticks NY invited aix respected sake experts in New York City and conducted a blind tasting event. The top ranked sakes are unveiled here

#### Featured Sake Breweries TATENOKAWA Inc. (Narbu Bur Brewery Assist Share Co. Ltd.)

Tatsuuma-Honke Brewing Co., Ltd: //Tenzan Sako Brewery Company / Ozeki (U.S.A.), Inc

## Shochu Basics To Help You Enjoy the Drink More Though shocks as esterned popular in Jesse, the direk in not widely known with the U.S. Here we gave best information on the

ough shocku is extremely popular in Japan, the dink is not widely known yet in the U.S. Here we give besi drink from its feature and base ingredients to recommended drinking styles.

#### Featured Shochu Distillers & Sake Brewers

Suntary International Corp. / Aryu Shuso Co., Ltd. / Ameris Oshima Kasin Brewery Corp. / Kuova Dealler & Brewer Co., Ltd. / Chuich Shuso Co., Ltd. / Yumannoto Shuso Co., Ltd.





#### LOOKING FOR THE ULTIMATE SAKE VIA BLIND TASTING

but at the same time makes them wonder which one to chapse. No sains apply when picking a favorite sale. but for example some use the story behind it, arron. browns styles, and regional features as references. To take a fesh look at sales without any presprictive (notions and from an objective point of view, Chopolida

founder and conducted a bind taken event

to examine each sale and rate it in a stole of zero to ... sale's features" said one of the rudges. Another living Ever for two categories, sale they would recommend to commerced. "It's could to the things blind sometimes. New Notices and sales that they personally like They - because you can get away from the teckonion and

with the sale, the temperature it is best served at, and the best way to consume it. After about a 2-hour long blind tracing, the 34 egones, Although each sake has unique flutures, the

Sa testimizations tred 54 brands of saler that are - but there were a couple that I gave an unexpectedly were also required to support dishes they could pair. The origin and how you were feeled the first time you Here we unveil the top ranked sakes in both can-

SAKES RECOMMENDED TO NEW YORK CONSUMERS



#### Dassai 39 Asahi Shuzu Co., Ltd. (Yamanuchi Prefecture) the lathest sowed sale in this

category in Dania 39 from the its rice polishing rate is 39% and prised in this games dargero. stone or paintd with lightly unwhite most fish and lobster

TATENOKAWA 18 TATENOKAWA, Inc. (Yamanata Prefecture) Seatten the body are relebon rate of 18%, it impressed the rade-

es with its element reserved aroma arona, making it really refreshing. edged as quality and recommendcorried. Many supported to pay it



Gasanrvu Gokuqetsu Shindo Brewery Co., Ltd. (Yamagata Prefecture)

This turned deletric take has a pleasant arona replacement of trooped fruits shareomile, given apple, Muscat, melon, honey and even anis. The judges particularly versable. While some radges recommended emoving it as an apentif, some sup-



Daccai 23

Apphi Share Co., Life (Yamasuchi Prefecture)

Takuhateu luamai Name freis Drawery (boats Profesture)



Nanhu Bijin Dajojnio Sanha Filis Frenery (heafe Prefecture) SMM delicate and halomed manufactors are safety as the decrease. In frusty comes

Ozeki Tokubelsu Junmai Sake Yamada Michiki Oceks, Co. (Hyogo Prefecture) The jurnity type sales gave the padges a little quiet enginesson, but the elecant bul-

extent of erome and flower non-present. With an almost and convined now, and Junmaishu Naraman

Muroka Rin Hiire Temendano Shore Cr. (Februshima Preferiore)

#### THE JUDGES' PERSONAL FAVORITES







#### Gasanryu Gokugetsu Shindo Browery Co., Ltd (Yamagata Prefecture)

Comagain Franciscopy
Strained #3 in the recommended
sale category, Gisaneyu Galouges
so divers the top unit with Dossai
20 in this caregory it down out a
layer of finate and flood areaso with
a day and medium to long finate,
and it's suggested to delate childed
as slightly chilled. The quality of
they solve makes in their entered or



#### Dassai 39 Asahi Shuzo Co., Ltd. (Yamanuchi Prefecture)

Gauss 38 received the highest praise in this category as well. All the Fasous are nicely histoared and each fasour shows up as time prosess and as temperature changes. So, peo can table a well range of flavors from fasts like apreat, pear, and applies, to and poppent, be lefth each. If is also recommended as a soler for toasts.

#### THE 6 JUDGES SAY....: WHAT THEY CHOSE AND WHY (Listed in alphabetical order of lost named)

Roger Degans Descript Manager, Polarhouse (since patienthosenwiysh (dan) I choose the sokes for any customers be oned it stock and love, as well as wheth be reacticed to them. My forced today 30. Into Martier with the Despis scree, I

one I ratios and love. be candidated to them I 39. I has fairclair veigh to surposed that I adjustly abo value theying. The latter years as surpose for me It this in tribmen toole in husehold having and in clean and fruity. On the painter is not medium to full bedder and dium to fill bedder and polium to fill bedder and the common terms.



planet Belaye (were elegency com) broad a number of tigh quality taken Deliging. From strong them it was which to recommend to consumers to basic with snormfor fruity and/o

> Arrong those that we train behindred.
>
> In MaryInitia, and in Janvak
>
> o 1 was 
> inst theil 
> on a High 
> white face 
> of the say 
> of the say

Microger, Selogui schid- I linep cost effica fficulti Selogura, and it i gave day west maly o all fe- Dijn Talubessu A.

Dijn Tisubetau Jumma eens mi ortend, and tisy van echalige ortend, and tisy van echalige of Scholler (Sauden, Juman Dagge Datego will be gent for noy out an not yet in Sakagum a sook in a weey good sale for sommer fore And for ny personal invontio. I like a passance soody and the commerce of the commerce of personal invontion. I like a passance soody and the commerce of the commerce of the internal commerce of the commerce of the internal commerce of the commerce of the commerce of the selection.





#### Nanbu Bijin Tokubetsu Junmai Nanbu Bilin Brewery

This lumma: sole is also a ludges' favorze. It's a versifie sole contons, and is speed with many types of dishes. One sudor com-



## TATENOKAWA 18

TATTNOKAWA Inc. The partner director could pulped attention



### Dassai 23

Aught Share Co., Life This highly regarded person discount is perbouledy moreover with an elegant and





#### New Junmai Daiginjo Series That Will Please Your Palate

#### Brewery in the Land of Rice and Water

This October TATENOKARO, Inc. is entering the U.S. murket for the first time in its 160 year history. The company started with this recommendation from a vasual of the United class. "You have excellent water. This would be great for browing sale." The browery is particularly groud of their natural resources which are optimal for producing value. In

#### rice to break sake whose rich rice floor, you can appropria-TATANOKAWA as a global brand

The year 2011 is a milestone for TATENOKAWA in the sense that they have posed a clear vision and set the company direction Browing only janesai dagrejo class sake. By defection, janesai dagrejo class sake is sake marks nobe from earn with a NPE redubine rate or higher frequency than remaining two after being redubed a loss than 10% has made and scater advanced skills, techniques and constant care, which naturally results in a referred, applicationed flavor and an expensive final product. With the young, 6th peneration prosident, lunger Sato at its helm, TATENOKAWA dures to explore more possibilities to create a variety of flavors of surmar daigings, as well as grapple with the challenge of maintaining as reasonable a price as possible. "Sake can create a wide spectrum of flavors. If you will ble dreshing at an well an year perferences. TAYENOXAWA taken this senterally and we ask numbers what makes a sake that can be easily enowed by hermoers. Our answer to that murston is known district." Mr. Sato emplains: "We want to create sake that appeals to people who

addition to the pristine water, they have high quality rice harvested from

the Shorui plan, which is famous for new production. They use locally cross Measurable are and locally developed and group Developed

#### are fars of wire, and jarmar diagraps is a good introduction for them?

can also introduce the fun aspects of sale. The more varieties of easyto-drink suke, the more apportunities to enlow this alcohol. Mr. Satoelaborates on the advertages of establishing a broader sale fan base by seving "If they start liking sale, they will engine the drink more and go deeper in the profound sake world. Ultimately they might like other

#### Good Start with TATENOKAWA Junmai Dalginio

Four TXTENDKAWA sakes will be available in the U.S. in October: TATENOKAWA 18. TATENOKAWA 33. TATENOKAWA 50. and TATENOKAWA Dakurus. Even though they are all categorized as some digitios they have quite diverse flavors based on the variety of rice and between technique. But they retain certain characteristics that are secret to the TATENCKAWA series and requirement with the lane. Sake elegant arrows and a rich over flavor. Once you don't they sake, you will understand what this sumature is. Regardless of whether you are a take fan or not, suct any TATENOKAWA and feel the beauty of sale.

#### Concept of TATENOKAWA Sake

 Exploring the variety of favors that jurious dayings can produce. · Berwing good introductory sale that also can be appreciated

TATEMONAWA Delaway 50% non-paledong rate.

TATEMONAWA 15

with a 50% non-collaboration









# **Drinking BORN sake will**



Sew York Wat and Trackers, Inc. 200 533-5655 I was witnessed a Biochlasted by Shade Separate Co., Inc., 212-566

#### Dassai: Premium Junmai Daiginjo Sake Now Kosher Certified

Sortississon, classes, and referred. These are the rale made with a single beart and by traditional Denni sener sokes. Made at Asahi Shavo Go, Ltd. prophysics in Vanasie's Patienas, the sones ners and to accept alabathy. Incoming role to not something made as consideration of Jewish teach-

It took almost a year for the sakes to be specified to keeper. There were over 250 conkistion estation mes such as yeast, commes, henc soid, mechaniafarmery methods and does not add extra alcohol-

sign, and the se why achieving the comfiction is In addition to those of the leavel fieth wave health

2167-4 Droope Shito, levkuri, Yermauch JARNI

Dassai 23

All Dassai brands are certified knobes Darray 39, Danny 56, Davrai 50 Sparkline Nicoti









## Taste The Sunshine With Nanbu Bijin

By Chicata Mikess-Hellan

an dank quilty. The right place is size to with the right beetry life. North Bryon analyshed in 1887 they pee the beetry life, the manipulation of the right beat manipulation and interestinate of the right section of th







## Sake Balancing the Five Flavors

With the correction, "Sale to not portuthese you make, but thee you must," Danaumo-Horke Brewing Co., Ltd. street to end: a side that never loss as appeal by perfectly believing

duto, which are both available as the U.S. Servoge is a surrous dragano sale made from the famous "Nahinconiys" water, and the ideal take rice with a poliched not trace of \$9 per



core It features a sufreshme, frairy severa, and a flavor with as finess and death in perfect harmonic Yamadamileks, on the other band, is a gernha famdiluted toka) made from 100 percent Yamadamdone. Book sales have you the highest honor of

Xonationship, as a recommended to be served from prestuces to desierts. With a magnifecest



your mouth, Someon and Yemsdonship make you

Tetsuarea Horike Breving Co., Ltd. www.holcathian.co.go HARDSHIKA Colinbuted by JPC International, Inc.

A distinguished browery blessed with beautiful scenery and an abundance of natural resources Keetse Saka Grevery Co., Ltd.





Although dataren sale, which is made from over 50% polished nex. making deletion side with the lowest possible percentage of polished nee.

It is Tomon Sole Between Company of Sogn Perfection. Ton years ago they began grappling with the task of herwing site with a low polished new per

process, all the sales are unknown! Also, with the exception of the Yorusha. Karaluch lumms, they are all consist tooklured roles). Salar made with low percentages of pointed ner have a tendency to produce excessive, ammanted Bovers. However, Tenson Sole Thewere has usen to the shallongs and stoves to being out the power of equ to its aimost powered. "The first year, the tasts

model work as a result sine sole," wrolled Torons Sale Bergery resident. Kennike Shiebids, looken back to years are.

of mer, a flavor that is clearly recognisable. Also, there is a good balance of sesses and scales as well as a nee slarpaces, so they pay well with golled

Believes in the

the most of it, the Shichda

1529 heritura Ocu-Meets, Openini, Sept 845-0003-JAPAN Distributed by JPC International, Inc. 1951, 608 829-9000 / www.fo.com



Designated by JPC Interventional TEL 908-605-4-60



#### Crafting Tokubetsu Junmai Sake "Yamada Nishiki" Episode 1: Growing Rice #1

Normal after the p-augmed take not ve netr "Yanada Nahiki", Osaki Sike Bresseri's the next magnificent features. We will dedicate six states to expensing the conformathip and offense

explored conditions. The soil is consculb each in Montmonforeig and Elite, phylosiligates that ex-

and his soil, clavible quotes. This enables the

stocks, and ultimately one group of the seedlesse

difficult to enhance due to us crising playeral for recented a exercis that, the tures, the armes are over 25% larger in use than deaths any village to standard rapenes, and a grows the tallest of any In the end of July, formers deal water from the nor field of with and a strong stall, all topple awar as it manages to coosal the dayses to while

> Ir recess "drying in the middle." Through milaboshs, motoroda become firmh round and among enough to hold the weight of











Nice - Water - People - God - 100% local incordingto



## KAORI HINMAL GINLO

Gargeous arono of muscat grapes and bananas. Its light. refreshing note is great for beginners and connections office

2000 to me. Steman Versenach 769-0900 Dombulad by JFC TEL 908-525-4400 / www.fb.com



## SHOCHU BASICS TO HELP YOU ENJOY THE DRINK MORE

Shorts has been enjoyed in tagan for over #30 years. for sake, however, the drink is still relatively unknown In the U.S. Here we find out what shochs really is and how we can take advantage of its features by taking with two shocks experts. Hasthan, owner of

#### Versottle, Diverse Distilled Driek

Shorts is a clothled check that has a secrety of boso neredents. Among all of the shockus in the lapenese market, there are as many as 50 kinds of base ingredients such as sweet potato, nce, barles, brown many servers and hurbalisms. "When we problem says Hamban - Ava adds "Shorby can be positioned in letwern sale and whether in terms of airphol contest. Shochu has 50 proof (25%) alcohol ppetent whereas whisks has \$0 proof (40%) and sake is about 30 proof (15%). It's lighter than wholey, and therefore easy to disnic."

Also, they point out that shocks is more versitie be strange for those who are new to shocky to care hard liquor with food, but shocky does not interfere

#### Friery the Flowers Coming from Fose ingredients Although there are several low elements to determin-

ing the shocks flavor such as browns and distribute methods, tipes of water and key molds, and climate of the distillent as base regredent is the most signifcant factor influencing the flowor. To understand the

coming from the sweet poteto. It is one of the most full-baded kinds. Rice - It tends to be sweet as compared to other tipes of shocks with a flavor reminiscent of sale,

Brown wasar - It isn't as sweet as you might think Assumption - A hore of shocks; made only in Oknowin Prefecture. Its base incordent is That sce. and it is div and full-bodied. The aged assembn called "kgsu". has a particularly thick flower which appeals to many

two tupes as categorized by distilling method. Shoor a single distribus method. Shochy distribed multiple times has a clean, pure tests, meaning it loans. amove flavors from the base ingredients. It is aften used far making codicals. On the other hand, sho-

the distilled only one time can ortan each flavors. shocks," and people enjoy the flavors coming from the base ingredents.

#### Drink As You like While sale is enjoyed stought, there are various ways to enjoy shocks: misswore (moved with cold water),

arams and that sade oors with labt, wheeling tipes such as brown sugar shortru and sudachs catras shocky Adding Irmon and smeboshi lakkled plum) to shechu dišnis is common in Japan. Moving

Storne Bur Hesten

Ways to Enjoy Shochu Aya gove a bnef lesson introducing standard ways to enjoy shochu













## Must Try Kuromaru Cocktail Recipes

As shocks has become more popular than ever—from the award potato. on NWC 10's become burder to find a bossness. enterred that deepe't carry a few different kends. Although all the varieties are gonelar. the petate-based shocks especially is in high demand, as if in considered the most arcenitic Technological advangements have also refund the potato shocks in recent yours and one of the fine exceptes of this new potato shocho is Knowners Inseresh of the resist success Knowmanifests. Mr. Gen Yarrameto where he presented us with three coalcasts that bring our the range characteristic of Karomara in yery different ways. Known for his style of inconso-

#### ration fresh venetables and fruits, Mr. Ysensmete give us his insights on coektail making. Where did you draw your impiration from

I am making those posterols, each taking an elected found within Kuromans and expandpe on that sizely demont. This was also upspired by what is in season now So I will be making cocktolls with radiates, power, and

#### Please share with us your concept for each The first one. I am enhancing the energies of

Kommons with a redish base: Address some refreshmentouch. It's so refreshmen. I think it's street better is an apenity or with something very light. The second garger based cocktill out that earthy note with homewade recent some which is made by reducine russes with other spaces like how lenf, cinamons, clove, mores, red chile pepper, axis, and conserve use a samp. It's like a summery mailed wise. The key to this cocknal is making the garger I am come to make a recitard with Korrenaus using homograde peach ram that coherens the sweetness of Karomera, which areas, comes,

#### Every exclated you make, you can still took the distinct flavor of Kuromarn. If you are coing to make a cocktod with a une-

crite drink in mind, you want to play on the characteristics that drink abondy has There is no point in covering at up. So for molting cocktails the more unique and distinct the drink Hen does Kursmann rate when it cames to

#### mokine cocktells?

In terms of Karpeners, it is a very smooth, clean drink so store go with virtually any food of you are food pairing. It's like a femosite to-Me wine that you can't go wrong with because Aware Bet the additional storic to make cockgrave ats delicate flavor. So the key is to find elements in Karomora, and to expend on an element with samilar flavors so that the Kuro-





Links onen nose with boding water, soon, boy



## Aivu Ume

Airs Stone Co. I.M. is the extended become in traditional methods The first respection might be with a sifer texture and covered like, deep atoms.

cuplems. There



Alve Share Co., Ltd.

#### LENTO Brown Sugar

dupiled on a smell transcal relead located 235 refer with of recoland term, which revision sains technique celled "calcus infrasei". The

> from the owner allow the components of the shocks to blend smoothly and custors in a speciated married

KIIRO ISANISHIKI

Sweet Potato resert potens and rice are all produced locality.



## and be beakly." 205 flag Bake-Str. Borris: 211-2/21 APAN (www.ayu-enke,ann Clab Solei fe a EC Morrasional Nov. TEL 200-225-1222) (www.ife.com

#### KAPPA NO SASOLMIZII Sweet Potato

undertone. Its supply unality is proven by the

serve chilled, straight or on the cooks

200 Abassa Number of Bassa ST-600 USAN was known our

# serges etributed to kuso how fished; lice moddly,

Ameni Cehina Kalus Brewery Corp.

5-ti Ministrazio Marx Roganius 66-002 LOVIX / www.inco.co.go Detrocket by JPC Interestand Inc. TE, 908-025-460/ www.incom

over proper the shocks and voter one day prior overside, and the drink becomes much Okuchi Shazo Co , Ltd. REZ Obuch Hornos Bo-dra Konscheru 005-2506 JAPAN Ferne samebis cum

# bolos fools voy









Produced by the 100 year old.
Shoso Daddiny on Kapcohams Fasepan Salawa fire quality sweet per
the entablished directs outness, Sanleghighter a benearful, distractive or
favor. Model from locality growin;
position and pure water from the
Kameronishe with black hop endel
bold, full londerd flower with slight

Kommershide with black hope bodd, full bodied throw with a on the palitie. The abocks so Quality Award in the Massle Selection for three connectator years from 2009 and the Samesor Toda

the Superior Links
Award from the
International Their & Quality Institute in 2008. It
can be expreyed strength or on the cooks, but in-best
intravers (set) with water) for an ideal apprecia-

Yamamato Sharo Ca., LM 2725 Gate-tro Saturmanda-cty Sepatima (85-006) inversaturm-pola cap

## MUGIWARA BOUSHI

Aged for its search and event for the result of the result

Settorn Store Co, Ltd





Sear the recent antiquate and treatment detained that make the most outering year of paper on Perch III, many constants material their superities of Ispanism Conduction due to hereful menderments regarding the modern et the Patienton Dake's notice part Oct of all the constants only you, the United States, following the gradients of their form and related quarted system, continued as years programs foodbased. You all continued to purchase our company's products more than ever before, so if you are provided as a company's products more than ever before, so if you is provided to the property of the property before, so if you is provided to the property from your before, so if you is provided to the property from your before, so if you is provided to the property from your property for your property and provided to the property from your property for your property and your property for your property and you provided to the property of the property for your property for your property and you provided the property of the property of the property for your property for

Together soft of American



THANK YOU!





KIRIN

ICHIBAN

www.kini

4 CHOPSTICKS NY 1. vol. 053 | September 2011 | manuschapstickery com





# A VARIETY OF DRINKS AT AFFORDABLE PRICES!



Sush: Lounge 10 Sale Meta Face General Astron E.

NOBELE CAPE Zem 319: North Pacchet 2nd A 3nd Ares
TE: 213-513-4655 / annualistic sen







AUTHENTIC JAPANESE TEA (B55) 547-7100

Tel: 888-832-5433



APANESE SRANDMA'S reen Tea Mask for Anti-acins



ore than 3,000 grocery iter 130 Jananese drinks to che

TAGANESS DESMIS a Table there where with

129 F AZTH ST (BET LEVINGTON & 3PD AVE ) 212 755 7380 OPEN MON. SUN BAM. 10PM





SELECTION # Over 40 different Shachu \* Over 80 different Saker A Great selection of Spark



Mister Wright SPRITS 1583 3rd Avn., thet. 89th & 90th Sts.1 TEL: 212-722-4564

## NEW SENSATION "WA" MODERN WAZA IS NOW OPEN



## Seihoudo 清貧幸

made feel of Edo Class. The Katara "Ab"



MAMEZARA 1000 pulmate dides

ADA P 2

Our servicy of the small disters collect "teshquas" these are known as the smillest fates from nature at animals and plants like ellipses, domands, better, flowers and goards threely of that bind is perhips Morpho モルフオ

UNUSHI JAPAN These willets, made of high quility decrakes.





FOOD nome ARI Cale Peter Macrobiotic According to the owner Yumbo DRINK



but in May this restaurant unweind

sons or they're cover fee but still delicing

MACROBIOTIC, JAPANESE, SUSHI AKI Café Petite Macrobiotic look, Su-Sun U-Jan Birner Ser-Thui-10-Klan, St Ser 6-11-Klan ASI on West 4th his last here. an extending in the West Village

RESTAURANT REVIEW AKI Coré Petro Mansshesto (AKI on West 400 /

enny / Gwy-Kaky East Wilnes ASIAN DESTALIDANT DEVIEW

GROCERY

The Coffses LET'S EAT THE SEASON

ed Stuffed Turnio with Miscort Meat

Asian Restaurant



A local to the every powell as the sparsets Affic mornibility bank box convey with two-sides and you

metric Soil . This Pierry . So

20 C 176 St. Dat. Duggery & St. St.) Nov York NY 1930

thickeen about 50 years once engine a rasual language protougest first opened neue the morthwest corner of Linion Source. From the autuide, the soutcornet looks But a deli flast only servers presented book but also much more. The restaurant his extensive made-to-order options in addition to its prepared food. "We are poul of being able to serve fleshly made lood with high-quality ingredients at reasonable prices. I wish everyone would take advantage of that," says Mr.



bitchen. Chester Ukbn -- emiss's opains! dails of hot goodles topond by terrisdu chaken - a customer favorie. Followed closely by Carry Rics; but don't forget to check out enru/s



NICH MISO HOOM & CHASON FOLL



Chicken Edox 55 . Curry Flor 51 . Dicgo Halle Flot Pall 51.56

## Gvu-Kaku East Village

Yokindia is a Jepanese style barbecue over a hardest wars. Howard flows Kaku Fast Willage, a branch of a datal velocks entranet their they offer authority flavors to their dentrie. Unlike Koroan barberue



RESTAURANT REVIEW

ther yelonicus monneted for much sharter times. Because they use hard is named machined and amazonetic tender and lastic on soon palate. "We such

our customers to expenses the plantage of extra quality most," says Mr. ine-Homera, general manager of Gray-Baku Exet Wilson. While most shreithouses carry only their cuts of most. Ove-Koke serves sureau earts of most and offsi, each as short rbs, sket steak and tonoue, each prepared differently and perfectly to maximize its feature. It's enjayable to cook ment on the private gall at each table. and ear it fresh off the grill. Gyu-Kaku's roaster is designed to be smakeless and

KORE KALIS SHORT FOR



Note for it from Grand days predented form in absolutely a delicing. It is no be called a partied, also





GYU-MAKU EAST VILLAGE
GIGHT | TOT - People
were lad at fine warrange
more lad at fine warrange
from the first fine for the first
form that fine for the fine
form that fine fine
form that fine fine
form that fi

Takumi - far populari - far populari

Lunch Specials

-180( Lanch Sets from
-1805 Steme Pol Diches for

GYU-KAKU EAST VILLAGE
212-475-2989 34 Cooper Sq., HY 10003
Dilly - Ma-S-W - Aco-P - upported Courses
8 Appellizers from 51 - Discounted Complete Courses
9 BD Items Sex to 156 - 56 -56 Off Estips Alcohol Men

8 Appetiters from 51 = 0 incomined complete Courses = 9 BBQ Items 53-50 to 56 = 50% Off Entire Alcohol Menu GYU-KAKU MID-TOWN 212-702-8816 805 3rd Ave., 2nd FL, NY 1002

Happy Hour Specials

Non-1, be, soft + More Trans a 1944-challes - Sas & Soc as 30M S5 Appetizer Specials + 7 88Q Rens starting at S4 + S25 Kobe Duo Special + S6 Hot Stone Pot Dishes +





#### Ahri Soshi Leunge mer

For Moss Box Japanese Restaurant

for as both white Appears, well not been about

Ceri 19 Made by Dr. (Th & The St.) IN COLUMN 20 Here

DESIGN John Restaurest 22/63 gill more and and destroyed the me L TEL Controller TO NO. ORGIT

SHE'LL Manu Smite Colores & States | Sense feel | Dale |

Historian As Real State 21 1994 1 Too Name Or Althorator's

Managa Awatasha 47 Asserting Ass Box 100 S For Sci. \$40 PM Ligar West Heat Book 129/75/07

DECE De 1994 SCHOOL BESTER 255 Sun Chical

DELE

128/0/0 SmN A Co-G ME Control by Sashi Hand Sauly Ye 3 STATEMENT DATE FRANCES COME

Terrarys Vine Senio & Eake

NOT Indeads Tinational Division 28 **Upper East** Ahi Swshi

20.75

Ceraha Course CETALAN IN NO BY DEC L Herri Saka Ba 1557 Technolise 20m (6) 155-452 2000 DESCRIPTION OF

100 SWEET, Brookena SCHLAMON AN PART THE DESIGNATION IN mes.

Have you ever eaten truly delicious Tuna? The taste of Tuna differs greatly depending on the out. We use go the flavor of various cuts such as

**Opening Promotion** a necessari cell PREPE cont Ser 30 Office



stone Henry Hour S Bhand Stone HATSUHANA PARK



DOTE History West Dokens FOW History Was Tambawa Bu essione be Shister to 201.0 thickney than Topo Sympo TORSON TORS KATSERIAN re(L)g SELE Motorn Wint Yakson TOTTO NAME AND POST OF DIVIL \$40 k.16 200 \$16.00 -13 Holosof West Keetele Yenny Smitr House West Meschooks-Te/ SWE ! Managhas Managhas Michigan Monthly Reads DIST. History Was National MANAGEMENT MODELLEY 200 Middenn West Ooks" Midtown East History Who Deady Seeks Michael Lat Maron Kenneke\* 90716 DATE EE We may obere early little programs out Michigan Warr Salas San Hara DIG. 2001 Hidray Wirt Sappare Michigan Fair CONSCIENCES SUPERIOR DE PREZIDAN 20110 \$50.60 Middleso West Shipping Medican Lose ESS Yangelo House's STATISTICS OF STATE History War Sole Means Gya-Kaku\* titidoscittisti Sannoma Michael Fel Helphon CHANGE OF BROKEN \$ 79 for ) 29/93 Midwetter Hire DEST Hidrorn White: Sealth of Gars 66 Michael February fill (means over honor Michigan West Sush Zee 536 E 5th St. (bet Avenue A & E) 19534 info@kubayanya.com / www.kubayanya.com Hotosc West Sesheles corvetions accepted the in 20 people) CHOPSTICKS NY 1 vol 063 | September 2011 | www.chopstackara.com 33

Holosof West Shirkwall

Midden West Sealings

Michigan East. Metophane Park! Izakaya IROH Microsoffied Hide-Chan França NESNE IDECHEDIAL DELIN Matouri Fac. But 48 On I dell'a limit belle belle le l'alle l'al Minus feet Sinkerbi DISTIL DISTE Shocke Ser Heiches Manage Dead Bridgers Philip Group Metoe Montator Too Wag both on \$10 or of bile a used Operant I writen May in No. Introducing a New Monut OFF SEC OF THE PERSON SECTION Juker Microso East Sake 72770 THE SHARE OF BUILDING 211 402:10 0020830Aci Minimum Fact KATRIBLAMA Mattern Fact South Time. tuUg Minimum First | Marriage Zoobs Middown Cost. SuskiAan TOTAL PERSONS STATE OF BELLEVILLE THE ... THE PARTY 100 Microso Fast. Mai Sushi Pesteurast 2005-05 -Motors Los. MEQUIMINATION Matour Los. Takyy Imple 500 Million for Marchaelo-Ter Trachese on I stoly by Milliagraphics. HAPPY HOUR Form 958-12.50 SHUB Man-The Silper 10-tiger Manne Sober 50% Off Military See West Was linkage PAMEN SETAGAYA 34 St. Marks PL thet 3 of & 2nd Annual 212-087-7939 Yakaton Exot 201 505 per 24 \$ 34 Am 21 60 605 DOTE Sexce by takes you Ann W. Rouge Muddhafes Da 200 \$355.00 で せきけったり持たの Million feet. Nade State OFF TOO BY DEFENDENCE Korea Towe EC. Wittown Dat . Mpgaa\* Ichi Umi Restaurant\* Motion for Quel' bakwa Moku MA - MA SEC KISS or SERLINGUAN Motorn feet Owner Specifical Kindows 103 053 be 272 krajenta 203600 A Design for so, for A Starting 466 Middle Series St. 917 Matour East Wings Williams, or off bone. Chelsee SMORTHER OFFICERS Medicare Prot. Romin Son & Cold. Sino Geger (1.30-0 to Delegation) Plan of some and the last M

34 CHOPSTICKS NY ( vol. 050 | September 2011 | swew-chapstickery-com-

Monokine Easy Navigation, Exciting Articles, More Convenient II w.choosticksnv.com then tolivine A la Carte, Value, Man DOM bakaya lea \$15 W.V Mater Sechi SEN NE porte 60 Monoya Chalse Territoria Ser IZAKAYA PIKI No you had be 25 \$ 254 \$() 161 E. 45th St. (bet 3rd & Lexinotian) TEL 212-986-5664 Mon- I'm Mon- Sat Earn- dam Sun 5 30om- 12 90am YAMA Resteward 200717 Hakata Teres \$36-FE Ali Seshi Myeld Die L Mysel Kobe Beef \$6,50 (res 20.54) on Sundays & Wednesdays Hemachi pri 20% by his her & Books Streak or Impost for ento SHE'S \*Draft Beer (Kin) \$2.50 Bornes Tabure \*Shachu rz kirari Of Facilities & log finding DOTE Yakiniku West wanasay 336

Knace Suski Fast

STATE OF THE A THE YES

218 E 9th St (bet 2nd & 3rd Ave) 7 DAYS OPEN!

212-171-1236 Hours Sun-That Sprn-1130pm fit & Set Sprn-6om

Tomes Sante Carr 10Eggs Wind William Unionshamore KASAOELA Knako\* YAMA na Grenina St. 170 Diese Off Certain (St.) Kill Carrie to the Earth Chapter by \$1250.00 NO Want by both by by East Village mus 107 to the per 100 \$110 St.) 27 005-000 THE L DISSE Torth School States () SSFIE CHIFTE Year Cha-An Meriker Ter" MINCA Sugiyama SET SOLD BY BOLES DELLA

212,956,0670 Neodle Cele Zen\* Corre Te Seasonal, Local, Healthy.

Ottorn teerbe nern to nel SMiller

Santa Manta men

power.

36 CHOPSTICKS NY | vol.053 | September 2011 | new chapatolary com

Com Village

Re LIG Contribute Ologi Of Trade Con Bider SHILL

Decision and the second N CO angrad Jepanes syle 1850 man. Absorbible New York Local 5-Courses - \$45 IRON Suphr

JEWEL EAST

Grilled spare rib

with Wheat \$50 secon, served

with restor - 513



ido NOSE	Breedyn Miles				_	Long bland	Introd Agreeme S	
Thornto (and the control of the cont	TERMANDE BUT DESTANT	Die L		Queens		1 10.3 May De	in Arrott	1000
MODE MEXT GOOD	Franky Nervic Brenes		Event	ARTY CORP.		Long Island	bren	
Nation 12 for Female SA Show CO. STS WILLIAM	DESCRIPTION OF SPECIAL PROPERTY.	92 L (8	All Tillness flee	Denystic \$177.04	DAKE	Districts SATE	offer \$91500	88(3)
to focusers	Erocke Darke	-011	Europe	Factor 32		Lang 14 and	Kahan Festaur	100
Lares be but 2.4% formed \$6000	1 Cloud it the Depos it have bell	500 6 %	re-colored Re-	American	\$20 C h	25 STATE SALES	ind Wriger	100
Essis Après	Drovide Oshana Reptor	erest Size	Dame	novemb*	*150	Longitalised	Exec	_,
	TITE for per brown \$ 5000 PQ	DOM:	- 20.000		-180		Selection for Fill 1	100/2/18
in Skelech Steer*	Franke BOSP	95	100	100	4 10	SW-SELSKN Leve Island	Lauten	255
Owner's Short S.W. Freedowsk 506/PFL	The second second	1	100	1700	基単	(XSo bt to	Set year, NY TOO	DESIGN
garrien ga no <b>TribrCat</b> e	THE REAL PROPERTY.	1 6		9	1	Emilded	Karden*	203
COMPANIES OF THE PARTY OF THE P	The second of			1000	100	Ti Denny Vill (s		1000
100,000	4	148	447	Mary and Street	2050	CO CO CO		
need for indicate by PROPER			Ser gapen	introduction person	Myd	Long Mand DESTroited for	Memor Restra	Die.
80-390 ME	HI.	-		, governith tectors had in 2003 Shell bursterly o		\$840,359		365
Tribeca	In a looke as season value	or serving		COLUMN TO LOUIS DE LO		Long bland 17 6-1 pr pp lot	Nograbina"	98304
	Appropriate The employed Returns	noise comitr	sembles are a process of the Section of		deler sub	19-00-000		
toco Etice Biblion Susta	afrom the respect tenting the Darkerd as The Leadurg opinions offers both applicat		ne kile look	Specials are provided in	dec y week	Long beland	Rock o Gales P	
Threath for Speptifical by 1992	and Selectic proceeds Organic		7553DF-C66	American Williams	m (iii	58 MH DI ALC M 58 MH DI ZO	negan \$11500	1000
here Broket Pince	NORSES IN THE REST RESIDENT		Esecra	Britate		Long Island	Sepporo	
Surprise Differ Science & Group 2.1 PRINCES	20 Clark Still Bell Process Bedry Still 27 St 20 Still House sport som	SHEE	3140 Press 8: Pe 1 W-211300	nive WTSU	PALA	SSESSMONTH P	mark 80,3 52	200
thece Canes	Erzodyr goe Sobata*		Eurens	EXECUTA-		Lang Island	Sec Sastayou	*
Newson's bet Spreak from 24 100 (100)	(Chilespoint Ar befrennyr St.)	1000	NEW WORLD	o he forestill for	2250	25 No. 52 Sec 10 101 COLUMN	DF NY 1903	\$4000
hour Sweetstor	English Salam 6	- 8	Diene	Kesta Sashi	- 50	Less bland	Shine of James	
100 (at \$6.7 co.20) 100 (a.10)	STREAM OF SPERMENT TRANSPORT	PREE	TENEDO TA	Taring STYTER	DOM:	W. W. Coats N.	DAYSHI BYTEN	10000
and a	Erophy Segres Hero-	ME	Daniel	LINK Wetz Ge	1000	Lang biland	SUSMICE.	100
Brooklyn	CO Nortemen has Every & Newschell, Co. of Later.	DESCRI	Salahana I		100 K L	10th Complete Strateger	Interior, WY1000	1866
make team	Franks Species	233	frame.	No. of the	- 18	Long Deland	TAKES SALTING	
S held the report terms ( \$2000)	Minducks by Classified I	205.0	Million 200 Sc Ed	action tyrests	10000		0-9-01 \$11.50	\$29.V.S
moter Dischiber Sele	THEFT Tenne		THEODER .	Droh Soebi	26	Lam Idend	Tria Seale*	- 25
COLUMN TO SERVICE STREET, STREET,		mer		Admin 17 7 St.	DIST	STOCKER BY W		2000 E
11630	7940-009	25	78436368		20.50	5843000		93
today Bon" Death by heavy i feet you	Brooks Yamain Military by help Library by	94-12	Erens	Show of Japan Stocks, Nº 1000	Alter Pk	Entry Infrared 156 Joseph Type Pa	longs'	period
BHILL	110-440-0001	28	139-209-6104			19-22119		-
code Fedden weak by collection (MPC)	Streetly Zeakick?		Events	SUSPINISANO	MARK.	longitheed	Sectionment For	
HOTH PAG		100	1816900		200	100	astent/spee	alone
works Bridge Transport for the Sea Season For \$20,000			Dress	Didge West		DAI 1	sessing the free with property for	
Channel for Set Set September 1986	District Control	100	79-305-2534	of Redner NY 1554	DOLLA	No. of the last	will promise you	now Asole
oddyr Hillers			Eurens	Witten Such		One Species as a	pair surrigits had	perone
news tehek tri		_	35-00mm ile (\$1000)	Appre 95 1795	1864	15 85 0 21 70 CT	EUO-50 31,100	DO HILL
mode trea Chaf House		A 480			-	Long Island	Year's Federal	foe"
Day to put Married & Story (1) \$16 (4)	Sma 2004 Just do his bette distrigit of countrel soul plates bell accordit Japane			ong Island.		TERRITOR IN THE RE	H146,901190	100
CAKEPA SHITH	Now Yorks who are sufferior Jopes representational right. Series away to		Long Island	Develope		72.00		22.5
Smith for Read Chieroph   DRIVE	sen prute knoghode 4 seu omas Snekas urcemen, solitekas i ger		Tabletonile Seattless	Metwork \$11100	200 E		he Bronx	
History Saka House *	from your plate must rate parket power pro- disposition parket by a man provider to be an		Lang blend	Festime	e	The firms	CHARA	
The fact in Lineary Court	TIS RED SCHOOL AND	14 556	NESS CONTRACTOR	com Vertus IV	500 PIL	Stiffer, Mary Burn		535 127
COSTON DE SANDO	Districted Service Services	M	Lara Seend	Esobosi	- 2	1846460		
Check or best books	COST for or bearing fell	22000	HOUR DIRECTOR		partic.	• Chopsed	s NY available s	o pick up
HEART AND	T16.000.000F	20	EF10380		265			



Search Propriet Upper W History West Minamoto Katal

Midwan Lat Cale Zoon Midlews E. Birt History East Choux Pricing Carle Zonea Ford Williams PEGNATE DE PER SERVICE (MANY 2020-2020)

Diferences PANYA George Robert

Minnesoto Kitchnee JOS MAN SE ANT DIE NO DIGE. KARAOKE

Michoun End Box Snock Reki Michoun Ent Japan 23

Jopes 30

Sano Sino (Rev. Ad

Michael For Kapole Duet Oak was to be talk baller Michigan Cont. Kanada Ton T

deliginion One of the factors that determine the Rayor of sake is the degree of size which is polished off. The sake classified in the this is notice, so no insendest individue of how a sole self-tests. So, if you find a sake tabeled 30%, this would be a diagno sake bycourse 70% of the rice was milled off to swee 30%. The lower the are more treatment relegant, and better consumed chilled

girder The same formula applies for the ampostopory. This is the reasons more than 40% of the sice given is relied away.

brawad only from rice, water, and nocitos, and had no axion stoched

and rice had and using rice miles more than 60%." Browne junned descript in more difficult and recurred a higher level of technique. (arms) girle: If a sale is broated turner almo. It is made from only

of the nos is laft, giving the take a cloudy white object or chunks of nce fasting made. Since the nce is still fermenting in the sake

merry 'not the Microd with chargost' it retains the health process, or both villows the noe's nationess to remain in the argena,

kimpts: It is one of the oldest traditional methods used in sales sake naturally instead of using artificial bacteria. It requires a worth cultivated by hand. We extramely difficult to carry out this process. Sake employing the kingle style has solid body and a distinct

variable: is a short form of homeograph-hashi-mate." This shife is from the elementars of one of the processes called 'yemsorpshi'. discovery made about 90 years ago. Much like lorroto state

## CHOPETICKS PICK THE COTTAGE

## **Healthy and Wallet Friendly Chinese**

for a decade row, the combination large Colsing port fall are sout of this lates arrangage tradeposed. Chance causes in the litters System regulation for the fall and the colsions find in the profile arrang subset in the acc. Copyrings for two position in the acc. Copyrings for two beat falling that and flowards. "Recease we like a large researcement class in a whom many falling counter class in a law beat many falling counter and sow the counter in the very confid and both consists about what we enter there is similarly than 100 fallings." Some things it is similarly than 100 fallings in the comprehensive in similarly than 100 fallings. The con-

that there is something for everyone.

One of the unique respects of the missioners.

hinese

and General Chang's Choine The Lance por-

tions make the point more than alliedable, and for anyone that orders an entitle, there is like bouse were for the rest of the night, the lands

entertaining fair you too

EGY: 337.875.5376



Negacine Fouri Shanghai Siyle, large succulant privini covini of a meet and largy langerine secowill surprise you with their trestment.





| Print Cold Thead you Laborate age of the Cold Thead of the Cold





Other Asian Restaurant	Middless Was Reby Fee's Times Sq. Mid-Income Jos. do: 5 Str. (c) 120 (C).	When the Process of States	KOREAN
	Maria Mari Tamb Portion	TOTALOGE AN MANAGER	Million Mrs. Base
Guide	THE HAR BY SATISFACE PRINTING	TOTO CONTRACT DO LOS	Will the to be the State of the
Sharp you be come one or company and		199500	100044
Stati For Aurisia Diportir Lanci	Militar Wer Wu Liven Ye	Long Mrs Coeffee	With the One Choo
MCGW to One Blaces	TOTAL COST OF TOTAL COST OF THE COST OF TH	Of Surports and Research Contraction (SESSAIR)	NAMES OF STREET STREET
MESSE Evolen	Million Class Class Class	Laure Man Fig Wood	Medica Farr Sprea Polace
Constituting Distribution	THE STREET STATE TO STATE OF THE STATE OF TH	If their be force bottle 111 K/P	CFG Send per from \$ Sengtor first \$20 CFG
Dispersions Basserian	Victoria Cort. Deposity Sens	TOWNSON Character	To an other BCD Tele House
Copor melitik il www.chapelidosp.com		Colombia China & Paris Di PRENTE	
<ul> <li>Chopradic NY available to put up</li> </ul>		1916480	1097/30
CHINESE	Victoria Line Totalina	Lore Mrs Cregos Village	Co en lanc Die Bong Gol
CHINESE	10(300 9.6x Mount 95 hr ) 106 515 2540 CER	10-Andrea for Forme Edward 1 184 Life Troop fire	TOWNERS OF PERSONS 100 LOS
Sport Visit Bay's Colo*	Million Lant. Street Stebens	Jane Min. Day Sen Ge Se	Constant Penh Regen"
	TOTAL SECTION ST. DOLDS.	Till tracker be between to Albertal MAN, and the San a	THE THIRD DISCONDING STRANG THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO PARTY NAMED
rancas ME	Mild need Test Lychoo Hoese	Income Decided Descript	San har Can Has Dak"
No Seminardor Charles DECES	Mil No h jor Jeff respectation DRIVE	Ti Labrario Di dei Visio d'Oral Di Di Di Litti	ON Date to the Street Street
1206HD 2	1983-300 258	1920-011 . 25	
tigge View Office	Michael East Mee Hoerle Step.	Love Mor. Geldes Unicera	Corre law HAN HAT'
100 inspecial sector 165 Million	STREAM SHIPOT STREAM	ti tunade mestavnia 1956	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD
igner West Shee Lee West	Matter fact MATS*	their film Jing Fong	Constinut BANDAWT
THERE SHOULD WIND SHOW IN	Wisespecie (d Delb) 100 UE	N. French II. (or Equal 5 Depth 1 100 EVA	District of Statement SHEET
Icon Ces Cale Evergrees			
Igon Cret Cale Evergrees (SI have been the Line St.) De L. 15	Polong Deck House*	Shell schem to BSA/d.	to as form . Bye Deag Got
fromps g		7779-000	
Open Fire: Chef He's	C nection to their states	Lover Mon Joe's Shoegher	Core Coor Kneg Sub
Citizan number 6th \$ 5th 2th Mar	oracle from the extension of the street of t	The State from 6 March 1	TO Company of State 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
love Free Chinatteres Fant	ones and the extend your light 10th others associated that mough Sep 10th 2011	John Mrs. Cirls Pangling House	Source Specimen Source*
SOUTHER DE VINCENSES PROPERTY	Di-Condition in Linear DEFEN		THE THER DO NO IN the Adventural Printings
1000300 263	25 NLESS surveyslepholosomy.com	TO SECULO Mandaria Court	
SCHOOL OF BALLIAN STREET	Militari Cro. Shee Lee Polece ASC Sin Scient Self-Les sponders 555 LSS	In million Mandaria Court St ManD for Four 2 Card St 1 1953, US	Gravition Sum Cong Son* 678 De Die Sonbert 1999 CD
recentre PE	the said to be be before and the said	7799-07E	THE PERSONS NO. 1
Ignetical DerPlace	Villacities The Youg Boston est*	Lines Min How Fordy	to as less Seeps Particulant
TOWNSON BE DEATHERS USED	PERSONAL SERVICES CONTRACT SERVICES	TO ARREST THE PARTY NAMED OF THE PARTY NAMED IN COLUMN 2 IN COLUMN	TAY DOOR OF NO BY A PLANTAGE STEEL, TO STANKE
lant test Philippe	Debes Steel Sebson	Inner New Mee Green Ea	from hore Malanese*
	The second of the Park State o		THE TRADE OF STREET, S
2040405 (8	1549409	104529	199-00
Igner Cart Phoenix Grades 101 No. 2 by Set Send Grades (20 K) III	Contract of Pro Sci.	Historic St. Start Super & Company St.	No Day Vine Other Adventure HARDET
POLICE CONTRACTOR OF SO SEEN STORY			TO CHOOSE ON AN Address of THE LOSS OF
Special Pg Seaves	Cristian Biolishow Demploy	Literation Shougher Colores*	tire for Skills
TOTAL DE MARTINEZ DE L'ES	TO DOS OF SERVAN TO SERVE	Street Street When St. 1857	THE DESIGN SAME AT GOOD AND ADDRESS.
Icon Cor Sheephei Perifice	Drawer The Connect	Section Page	Consider Wor Gare"
	Dharlestone Both	Mile no ne has the his BACK	THE REAL OF SELECTION
Iger feer Souchase Chalet	Wart Tiley Chaptown Faccarrie	Service Cost Mosey	Worklage Dr Bus
TO CO KIN W TO S. US NO.	56Usings 2 or Extraped 5 100 ME2	Al-quickey Mr February North 195 (195 (195 (195 (195 (195 (195 (195	Science Scienterers 1974 S
Volume View China Grill	West Lige Shougher Square	Sandeyes Yet Bronward	Int/View Ditender
TO SHEET IN THE PARTY OF THE PA	THE DESIGNATION OF THE PARTY SHAPE TO SERVICE SHAPE SHAPE SHAPE SHAPE TO SERVICE SHAPE S	V Discourate acceptage M DAT BALLO	HE NAME OF STREET ASSESSED.
Michael Ver Jore Drephe"	Int Vision Denging Man*	TALESTIN NO.	Test Village Spe Chap
tra man he to Limber Park Till	1012 Mary 5 der by Au S.Au (1) BY \$170	DELIVERY Seize WITTE DELIVERY	to worther beginner took in
men me		11-41-61E	198630 25
Midlant Vari Offices	Louis Man ASC Change Restaured	also also also also also also	Fort Village Eath Smars
enwirence between 100 CM	SHARE DE TOMOS PROFESSION BENEFITS	* * * * * * *	TO TAKE OF PINGS AGO MANUFILL SERVICE



AUTHENTIC OPEN 7 DAYS 11:3 tem-11:3 tem 106 Report St. Commerce Science St.

212-149-1112 165 W 23rd St (bct 6th fi 7th Ave.) NEW YORK TIMES + + 212-645-8868 Beats Brand 212-582-3392

SHICH

DEL

Resident They

Room Service Witness for the Kidn O. SHEE

Bred Sun

Salara The

Spice

SHALL

DEL

Marine West Broom

Chri Home Kits

Chances The

Malestri West Hong 2 The Citate

Married Vision Press Read There (2)

THE Witnesser, the \$160 for trial \$100. SWEEK



## MARRIAGE OF SASHIMI AND WINE

choice. Though it's a relatively unknown fact, sushi and sashini go great with wine. To to experiment and explored the potential of the marriage between fish and wine. Sushi cheliowner, Hideo Kuribara of Ushwakapromer Japanese fish provides in the U.S. is also enthusiastic about wine. One summer right, they tried 8 bottles of wine along with

and Huguet 2006 Gran Reserva Brut

Nature, a sparkling wine from Spain. Since ides to couple fatty fish with soldic wine. because the addity cuts the fattiness of the would also be need with fatheas!" While they were esting fluke and flathead sashimi with the wine, they opened another wine Palacia de Feffianes Albarino de Feffianes peach-like, sweet arome stands out in this wine, making it up with fluke and flathead sish konbu kelo-cured fluke served with truffle selt and promium plive oil. This dish elegantly features umami. Konbu kelp is, of of umens was from the truffle salt, and the office off's aroma edds levers as well. It's absolutely a masterpiece," exclaimed Mr Shaw Minerard 2003 Saurelanon Blear from Finger Lakes. The wine was actually revealed to be guite good with ponts. The cities flavor in ponzu was in sync with the audity of the Sauvignon Blanc. Another were from

Nobody denies that such and sake are with dishes featuring unions. Rayings Wine good compensors, but that's not the only Cellar 2006 Argetsinger Vineward Dry Riesling provides a wonderful balance of Chef Kuribara creation, "kermedat" md anapper with alloholy sound skin. "I think the petroleum-like mineral flavor is nice with the smoke burned skip. The solder of the

chs. Then Chef Kunters served sen within from Holdardo to try to match the Riesland. Up until then, they had mainly tried a but they continued on to something more

risboretr. They picked Tenuta Grillo 2005 Baccabiance from Italy. This wine is a unique pramae color. The flavor is also unlove in the way it gives a pleasant bitterness and is like to try it with the 'skamy' red meat part of tune, toro and even caviar," said Mr. Haraquchi. Chef Kuribara responded to this request Ever paste it had speciness coming from "Ichmi" red pepper and deep urrami from the low irself, sosa soy sauce, and dashi miso 2009 Gruner Williams #1 from Austra, a dry white wine with a hint of lime and mineral. refreshed the impact of the dish.

As the tastes of the dishes not more

powerful, the wines they sought were more nines. Use Schiefer 2006 Blaufrankisch



The best pulsing of the day was dry Replang from Finger

variety. Both complemented the Sockeye salmoe, which was behely resinated in dashi say seace to bring out its flevor. Chef Kunbers Sharler Rigustoniosch? Mr. Huranuchi vistantiv proclaimed "Chef Kunbers" shimesake is perfectly prepared. It has just the make vinegar flavor to emphasize the fattiness. consolete, the two fish experts were

reassured that paying wine with sush; and sestimi would open new horsers. They by trial and error in order to find the best pering for your peleto"



www.tr.jeworkfloods.com True World Foods to the premier wholesaler and distributor of a full line of fresh

# Let's Eat the Season -Turnib-

This month's forward ingredient is the turner. Turners are a rich source of smalese, an erroyene that catalogue the breakdown of search into many and is good for digestion and effective against intentional disorders. In layers, people have used earnies to reduce hearthurn and coursel upon stomachs. Although turnips are smithble all year round, early number is the season for body number the cooler temperatures

perfect did for the terrestional time between someon and full Singmered Staffed Turney with Muscol Meet is lightly seasoned and served on a brook with a aliabele somere consumery and acceling we bearing flavors. Minuko-serser uses kurukuriko poesto serreh to "alge" dhe mest stelling to the turnaps, and this gives past the right thickness to the broth. The digitaly passy constraines of the beeth blends very well with bring more macure specimens. This mouth, we feature the latter in a the amough, melting contains of the assumented turnips in your mouth.

### Simmered Stuffed Turnips with Minced Meat



turnip is not flut, out digitals 2. In a result bowl, add respect work or chalten, organ, solar, nor much, and konkunka sama arach. Macwell 3. Dust inside cavity of turners with

kumbanka nomen street so that filling

6. Remove paper rowel and add haby bole chay, I say of say mace, ask, and

7. To serve, garnesh with grated grager and serve with holy bolk they and

DINGREDIENTS (Server 4) D 4 medium-stand ramige

34 oz minoed pork or chicken Cl 1-2 stalks balty balk show for any other cosm leafy vegetable) CLM cup finely channed union (3.5 cups dashs (3 pm of dash) expendent disasteed in 3 cups of water can

be used as a substituted This exists denoted a finere Ti ne kankeria seran mesh The say says for scaffing FILI2 records

(1) then you sense for broth (1) they role **FRANCE CHONS!** 

1. Peel regrips. Core our mobile of each using makes ballet: If horson of

To Timers can be emoved both row and condend sidem summered for a lang

MESAKO SASSA James or codem entruster/fred considerat

46 CHOPSTICKS NY | vol 050 | Segrender 2011 | www.chocatickary.com

# Eat Right, Feel Light

TOFU, It's SOY good.



### How Can You Feel Lighter with the Right Diet? — Eat More Tofu!!

Tofu provides a valuable contribution to your diet since it's high in protein, low in calories and cholesterol and has no saturated fat. Also Tofu's mild taste goes well with any ingredient and any cuisine. You can jump into a healthy lifestyle by enjoying tasty meals with House Tofu products.









Aproxa Agraco Summer Mart Anton Pil." Der Stelle Addition | Japanese Agenes Powd Royer Mags Chinese Suprise Meet Salte" H Med Crerry Hill Hilliam D Novin S 2-9 System Deceme If Mas Engleward

N Most Betrafield

Ridgmond Februar

New January Committees Vest in Williamsham

to Manual April 1 See

Setal.

Cobs

48 CHOPSTICKS NY | vol.053 | September 2011 | www.chassboksty.com

Meterica"

N.S. V Madableson Green

of Parties SYCHOL | Street # Med Nothern Phil

Agrees Fencis Madoc Agency



201-941-9113



# A comprehensive list of 122 brands

 Write reviews about your favorite sake, shochu and Japanese craft beer
 Search sake by the grade

Post upcoming sake events
 Browse a sake event listing in NYC
 Www.sake-guide.com



CHOPSTICKS NY | vid 063 | September 2011 | www.chopstickary.com 49

please check the website above

# **HEALTHY NEVER TASTED SO GOOD**

















**∛**maeda∙en Just Bite it! Innovative Dessert Mochi Ice Cream



















CHONSTIGES NY 1 vol. 050 1 Suptember 2011 1 www.chaospokery.com

## An Exhibition of The Final Contestants

This year, Chopsticks NY chose three prominent artists as finalists: Nick Misani, Ponto Ponta and Babel Roses. They will exhibit their onomal artworks at the Armex Art Gallery in Chelsea from August 24 (Wed.) to September 2 (Fri.) The opening reception will be held from 6 pm to 8 pm on August 26 (Fri.)







The winner of the People's Choice Award will be disclosed at the opening reception on August 26

Location: Annex Art Gellery 529 W. 20th St., 2W (bot. 10th & 11th Aves ) New York, NY 10011

TEL: 212-727-3030 / www.hofny.com Info Chopsticks NY www.chonstrkomy.com (TEL - 212,431,9970 (v113) Date: August 24 (Wed.) to September 2 (Frl.)











# "Your skin reflects your body's overall health: mach client?

### Beauty Advisor of the Month: Mr. Masato Tsuneki of VARTALI SALON

#### What is poisse about VARTALI SALON?

WARTELL SALCIN is a supproof of unscale salon which has been in the same speci on S7th Street for over time decides and has many repeat customers. The stall members come from all over the globe, creating a unique syrengy and positive atmosphere in the sanext of the WARTALL family

What is year pleasure entries? I apacitation in historical conference amportions travel montained Jaconius straightoning sorms. I personally No prenting short habitatives as it is more difficult and

What do you pay particular attraction to with

Me mette or "to counts the puriod her cut for each chant so that they leave heavy and pagey" in Japan. we are given a strict time limit for each opstomer. But a subdime howehole for each resolvener in addition of an

What are the recent heirstels trends? In the cost, people sand to being as pictures of policies

tes and ask to have their how out to look like them. But liesly, I see more customers have their own ind-

VALUE SALDE



Cellulite - Rlewish - Pinsples What's Lymphodic Destauge? Lymphonia Dhamage is the passess on which hymphonic flush, are constituted the contract





38 W. 32nd St. #601 New York, NY 1 Tel: 212-564-7-7

HAIR SALON

Gionnani Succhi Mich'

1650

Torogha Khana Kan Salam

MASS

Michigan Water - Militaria Salara Gallery Martine West Mingle Soles New York Michigan Wild Miles

Michigan State Philippe modicant Michael Let Heir Meter Middews\* Manage Cost | House Soles\*

Mintendent Mariah 20 L 500 St 644 SWASH NOT Victory but TRI Plus Sales"

CORNELL many delines your

Michaelia Monotan' Motoro Dert - Seige bits SET TOP D Inch Policies and Michigan Inch

VESTRU SALE

Heade Select

Yes Chisconsky

XXXX. Saloe\*

SEI-TORROWO WY

YUL Selan

Creditively

Yax medicalor sources

Hair Gloss Treatment Menhon Charatota NY and get the Instituted for uchlowedo. religits of home-core deep condenously product

CUSTOM COLOR

SWEAT PROOF AS SEEN IN THE NEW YORK TIMES

FINALLY A COVER-LIP UNIQUELY DESIGNED 212,779,4000 • microskincenter.co



Military Nest Nilson Gray Son

School Cont. Percet Laner

Stitton for Hosp Cey Spet

Hidown Ltd. MOONFLOWER

OUNT THEE SM Aura Widlanss Sea

History Wart SHETTER Know York

Commune Solos & Silts

Hoer Study MAKA

Cowlick

SALON

UWow

towa"

Heshi Cours II

Yn C Selnel

Seign Maxa

and become describe to the party of

Letus Seisen North Moore

Cost Fillings Heer Oute



Style Meets Health in Chelsea

We are a Japanese Horr and Shapsy Macazoe Salon dedicated to your styles and health needs











Spa Castle ente de deronko'

Corino Security Center

Fricial Sen KSS BEAUTY SAV King SPA Fitting

Assertal NIDIN SE # Choesticks NY overlible to pick ap-

Format Ad

from \$64 per month Please contact us for detail

CHOPSTICKS NY TEL: 212-431-9970 (Ex. 130)



Deleram \$98 Boother Shirk \$300

tenan for tribe this paper be districtivation welles or varies. All

GRANDMA'S









## wanna read hack number?

Easy Nevigation Exciting Articles More Conserientil

www.chopsticksny.com





Course out tolk or several course transport

Abdress Steel Brake Heelth Spn 48 Marine West Seles de Tokye

Andrew Lac. Beig Hebran Control

Makeur For . case NY 110

Maltiner Law. Negligibe light

Lais Feijanete D25 BESIDEN KICKER MINERALES

DOT SO SENS COARSE & Stepenson St. 1. DP Realth Trad CO TO SEC 215 For Mar & Town Or I

Cowleks Jopen

Sergy

**Heebol Fairy Spo** Efect Cher Niène Medical Error

Military West NY Apopulation & Basic Accused Coates\*

Chin Sei Kirsen Acerus Br Flore

VIS HOUSE AS AT MINOR ALCOHO

National West | Dr Grace E Joseph D D S. Michael Mar - Or Speeds MD DOWNERS AND PORTOR Indiana Titra Nitras Medical France

Abdress That Analise Medical Feeble

Adopte Cert. Horayo Pajiyaski PAD 1 190er (Bo Holistic Center)

Apress Redonliftsoko Makeum Car You Makeumary 2015 Mattern East Mattern Shimory

Yearnquite Doctor Royana Missonato SW

Chelora Branch (Spirit Bridge Rel) | Scill

CHOPSTICKS NV TEL. 212-431-5970 (Ex.130) GRAND OPENING CAMPAIGN

Edgewater Facility Care Code

Exception Profession

New Jersey Chino

Sody De Chicara

Formot Ad

from \$64 per month

Please contact us for detail

1 Palu

Do Hollatic Center is a premier Massage & Sop for law providing optimal mossages in Widtown New York

Reg. \$140 -> \$1 33 min Herbel States & 63 mm message

(a clasics of Shietes, Dena Traus. and Sended mercents. "Southed with

25. 20 Holistic Comes

TEL 212-599-5300 www.idocenter.com 22 E 49th St. 3rd F1 (bet, Medison & 5th Ave.)

Is your body odor changing? AOI, Aging Odor Incidence



Puritying Endy Wesh and Spotts

color (www.zebroges.com) 0.1. Here tell is the trip of the notice that we find most because and also

#### JOB OPPORTUNITIES IN CHOPSTICKS BY MAGAZINE

clinh titles ·Part-time editorial assistant · Emplance Writer

«Requirements» Fluent in Japanese and English

Having advanced skill in writing in English

resume and writing samples to the address below. Trend Pol NY, LLC Attn Nortko Korrura

411 Latenette St., 3rd FL, New York, NY 10003 CHOPSTICKS NY

Answer our monthly survey & receive A package of Z · Grip" "Daisies" series (3 prizes)

## Enter before September 23, 2011

PRIZE OF THE MONTH

Choesticks NY would like to pet as much feedback from

readers as possible. Please tell us what you think about Choosticks HY" by answering the following questions.

3 lade server noticinate ad restin Telep's famous & outs hollower san in the cess boising design T-Gran Boising fecture Herel festion denom and sole s. form-fitted rubber and, designer match



Q2 Phose will as which information on Chapthaka WPF was have being useful and octubly took advantage of Olivera specify the name of the service you used.

Florus abore your narround information with us.

4 31 4 boby 1 25-34

Educ background (splices)

□ tem □ temes □ Diferring conflict ☐ Rank ☐ Admin ☐ Epople ☐ Other Smyll address.

> Three Weys to Answer the Servey O Go to www.degsteisen.com/survenable O Fax to 2127-121-9550 O final to savey@dont/doss con



ful and detarctive for common metruments and its heat expictant and durable hot pots. which display rough toxices, asymmetrical coloring and temple elegance. Iga-yell has

Blessed with breatful clay known for its free-prismed bodyes and off white color, the las region has produced sample portory since the New yorked (710 to 794). But it was not and influental resisters gratted specialized natruments to be used in the commonless Those instruments, such as missesshi (witter continent) charasto has got and hasoke

las vels assenia wars field in robatisame at dynibers on a fulfode or indine and were copable of achieving high temperatures. Fira costing on the carrency coverns various colors includes the famous bi-dors green Natural placed top-wik ceramics featured

Additionally, shope design features arose

during this time that distinguished by yellfrom the armist, neighboring Stream solo gon; were indensitions made in the richs grap when goering. Both rooms and sugarra. further eccepted the reynometry and bence,

nomic development that occurred during the Edo asteed 11802-18688 (co-velo become transition from regime ten commone instruments for notifier and tex mosters into making and with speaks or small one banded but note Today lan-rain latchenwers in until daily in many households throughout Jugan. it is beloved both for its functionality and its





Shop Guide



Chefring

Onley







property of the party and the party Debby

Keory's Closes

Acou-Service Mart, Sphe

A by Goom Sai Southern Person & Sport St Cortory

Minks West

Jan Henley's Universe"

Michelle Midnight USA Michael Shirt Michael Cont. Maga Stations for Midwas Comics" County Comic

Forbidden Flo

St. Mints Cemics Seector Mod Tee Tokyo

Distance loc limited by

Boomingdale's NYO 1000 Third Ave. (19th & Lex. Ave.) 8th Poor, New York, NY 10002

miki HOUSE

CHOPSTICKS NY | vol. 053 | September 2011 | www.chopstickstw.com 59



Otsukimi Kids Day Sanday, See, 11th 1-2000





#### SENSET TWIFEPUTEN, UNI 16 "I ENCOURAGE MY STUDENTS TO LEARN TO THINK IN JAPANESE." Mr. Mdv Shimodo (MEC Loncocco Exchange )

What are the unless aspects of your teaching In my class. I by to use a combination of Japanese

sands word. While down on I by to rive literal transbecome rather than the seriest Fooligh translations ausols think and communicate with one prother for geometric in Japanese we are "Kate o name in the

mason ke2" ["Won't you on and have some collegi"]

that was because it asserts sery intrusive and direct. I encourage all of my students to learn to think in Japa-

It must be hard to learn to think in Japanese Are there may good wave?

customs and culture from weighten three values Some of them we really humanous although they we

not prigratily made for observious our open. I want to New de you eccentage your students when

#### they much a learning alots on? Everyone cets shack of agree point, but if the shadeots

first as if they are not exproving. I advan them to change their way of learning. I also suggest that they consult with their teachers about their weaknesses - is direading, writing, spenking, listening? Since the

Mi W 29mSt. All Bot On 5.7m Aux )

SATHARA SOURCE'S HEAT LOSSON "SHOSHIN WASHINGREARAZU" something-whether if a n new sport, isoguege

SHUICHI NOTANI

Group & Private Lessons O Chinese O Japanese



Japanese Language House



211 E 4340 St., NEW YORK, NY 16012

# Drink Craze in Manga

By Yusuke Nomura

Since the mess of Chapetacks NY is dedicated to Japmess divolut, the receit for exploring energy featuring this theme. Compared to the other genes I have written shout before—gazemet, bell spects, so if, and yokal ghestis—the drink gene class not have a substantial number of tibles, but there are some very restrible ones. Also, theyever is very in transection

hatary, it was set or if the 1960s that drink marge bearms pipulin.

The toolsturing work in the movement that would bearms blower in Japan as the "guester many bear of the pipuline many or the pipuline many set men than a million copies set of per estime, and praids fallow the trade of a flood off the case and of the lost flood in Japan. Then as some wholese a praid fallow the trade of a flood off the case and of the lost flood in Japan. Then as some wholese the million of the pipuline and the pipuline and the million flood of the pipuline and the pipuline and some the receivery of their whole are notified to give sizes the feeting the disorders whole.

Seice as a popular subject as destá thermed europe. In 1908 Alário Con wrate Michaele no Seice about a girt's

Variete Nomes

Stype of some and mange existed profess in Gendering Societies the format for format format form the form of the format format form the first form the first format forma

the best side in Japan in moreiny of her decembed brather das him also casted Alexands, in story books a meater betweet since 2006 in 1995 Toroloo Alexandria began in commod menga invaling side. Marson Naponio Alexandria brathari the construction facilities of the side of the side of the side of the Marson Naponio Alexandria of an institute investigating drawless people. Sile interegratio study the efficiency displaces that the side of the side of the displaces are side of the side of the displaces are side of the displaces and the displaces are side of the displaces are displaced as a side of the displaced as a side of displaced as a side o

In the same year, Meyrahimor delauted. This mengin follows a college student at the University of Agniculture who has the obliny to see and communicate with bacteria and other microorpeasing, a gift that houses for microbiology reasonab and browning loque. Account the same time, Arolis Joh worst diversible or misroga about, a bartenider prodegy who misons divinaminings about, a bartenider prodegy who misons divinabetween the birtender and his customers.

As sake and were become more popular themes

As also and well sections from Space resides in everyup, as in sea and offers in 2020. Thirdwise in everyup, as in the sea offers in 2020. Thirdwise in everyup, as in the sea of the sea o

The year XXSA was emidication for chink mange, with. These is a wide unshrible that chink manges fit the publications of many mange that care is define under—more series an information guides and other than governed non. The which yopular, Xian on State of the control of the china of the ch

Mayeshenoo pisueli 1-10, by Morphis India
1-10, by Morphis Indi
abo can see and can
abo ca



1Q84 Discounted Pre-order & raffle
 Minokuniya
 1232 Ave at the Americas,
 Dec Obs 6 that Of Amount Bryant Push
 Rev York A TELL AMOUNT AND THAT PUSH
 Post A TELL AMOUNT AND THAT PUSH
 Post A TELL AMOUNT AND AMOUNTAIN AND THAT

America







## Chica Alifons, the Silvan hased carrier any remotes the entry encuring service to Doka

CLEET NEW YORK-ON 2-20-Au-DO C1 839 KANSALESS 12:50 cm sur

A-10 cm lux are KANSAIssue 1:00 ra. see NEW YORK, see



## The Foliage Throughout Japan

As we now wis full cools in respective, the lower shaping colors is comelling is not bowned to. With the retail appearation of strates, is Jupan than the different is a large and of the carbon. How the "subous host" which inducates which reflects which the colors the colors the colors the colors that colors and the colors, accurate beings "the findings from" within colors, and the colors that which will now the substitution of the colors of the findings from colors in many to be decreased with the colors of the col

There we covarians remitted of finingle ventring sizes by the two word for the two mean mobile area's two metals resided area's two mobile seals of the count from soft finings and a mice Driverst Memorial Proteins on the County and the County of the County from any finite and passes in the county finite seal proteins of the county finite and passes in the county finite finite seal passes in the county finite county for the county finite seal passes in the county finite county finite seals passes in the county finite county finite seals and county to county and its ventral county finite county for the county finite county fin

Moving further south, Nikks is Tocking Prefection brage.

steen nowman med in flaviled by mopile swams and asales three whose beans begun changing obtain in mid-Cetabus positing is mally November. While driving you can see not only fall forlings at the foot of the equantion, the about the form midway for way obtain also not begun and November. Melvey through one is not less fourthern desire and Albecter's which magnetively bears in all services and the control of the properties of the services of the control of the properties of the services of the control of the properties of the services with a service of all before or of all before.

hterding down to Names, Ansilvyma (fitterally 'Storry, Mountain') in Kjoto Prefection in femous toward email that toerinca participantly havey traffic during the species. The beneatally cover logenus illudge spens the Co Pears whose suction reflects in measures are well as the first year and golden yellows of the fitness. The years showcome for their remails, recent and they begin chloridge quite in early November and

Highlighting fines three file follow bookers havely a countries the custor of view slope had to other in a common of leaf populary but they give you a sense of as maked descury. Dismoss colors can be usuaged which having or dismosp places that make viet oil by one having or dismosp places that make viet oil by one Amazingmen a reconsolor by twee. Other file findings sports throughout the country have energy has propays and hasoned buildings, so be use to check them all out if sou are observed as reconsolor total?



E. I. was on the count instants leaves and topole in Orisia Material Streem is altopolating splented. The selecting counts along the disease alone you be anyon to some or some off or workly. 2. A residipant counts or easily access by public transportation. It is per for models who went to entry the age on a last incause of time. How To Access
The Three Foliage
Spots Featured
Connect Househas Screen
Making & Lobe Holl

# DIRASE MOUNTAIN STREAM From Tokyo by train 1 Four Tokyo States tale the JR-Shallances Ideate to Harberton States

ryste to Historian Sortion From Hastmolin trike the Asinon Redway to conen Station From Missing Station sales the Toward Sortio

#### NIKKO & IROHA HILL From Tokyo by car

2. Section of controllergy lines a large state.

3. Sollow Millio Educationary Flood (which becomes Notice Band lowered Robbs

4. Take ramp onso/Dystale Signess Route 120

5. Peliow Gystale (ligness Route 120 which becomes Million Remarket Highway bowed to fall

From Tokyo by drein and how 1 lais the JR Statement formaris I turn Tokyo Station to University States 2 lais the JR Hillian Inc. I have been a few in Wiles States 3 few Nikle States shirt the fall bis less for format disease or Charge (Insens and go

## ARASHTAMA From Tokyo By trade 1 Tela JE Distances Nacons has Tokyo Su-

2 Take the JH Sen in the foor Kindo Saltsen to Sega Anathyses Sersia; 3 Black Iran Sepa Anahesena Staton is Hendro Sega Staton; 4 Take the Bridden - Anahesena Link Yeniflandin Sega to Anathysera Kalkita.





Exciting Articles. More Communication

Easy Navigation.

CALLED A

**Exclusive China Airlines** 

1,800,422,3481 House Sem-SciOper EST (Mon-Fri) of



# UNIQLO NOW HIRING **OPENING STORE STAFF**

5th Ave Global Flagship 34th St Store









## CHOPSTICKS NY DISTRIBUTION LIST

free copy at over 500 locational

"ubushed on ev	ery 4th Friday of t	ne month. Fick t	ip your i
N-STORE	MONO Herr Sala Napon	The Wejchell Autoria Tox tileng	Ten Salt
ISTRIBUTION	Sush pe Restaurant	Honis Yukan Saul	
WPER WEST SIDE	Toked ATTer Technologies (Serveto Bare	PINOT ARROWS	Veget Yuz Si
Sant is the versity	Torshawe Hamps	Cresi Pentau set	
ry hully White Freds. THAM WINES	Nipser/Cat Culturi Certer Tota Strai usian	Out 36 Out 36 New Boy	CENT

NUMBER SAAT SHOP

ST VILLAGE &

PRINTENN EAST

F H1070WW WS50 HOURTNS

P WEST VILLAGE

FOR COMPLETE LIST, VISIT WWW.CHOPSTICKSNY.COM

## Valle Little 14 entertainment Leisure THE EVENTS AND SERVICES PROGRAMMED FOR JAPAN RELIEF ARE MARKED .

## Exhibition

September 7-12 FREE Roose Space Callery

randing residence. Actor recordion will be held on Sep. 4 Senten SSEW 28th St., Ser. MSS-E 186-Loc. J Stella N See Sult NY 10000 Rt. RI/SI-IRO / www.npurquachelan.com



# hours eathern New York

hope sales NY will report an ephilition of photographs have, the former ecitor m-chef of Bratos, the exhibition

Jamber 571 W 206 St. 2W Chr. 126 & 136 Ave. 1 EL 207 (107 (100)) any harmed arrows / States as a state (2) have not

### Section bar 8-50 \*\*

Artist Michele Grody and World Tay Link rehibling Semidelegates to Morld fen East will be isked to write a mes-

Souther Rempleme Greeners Gener 700 Arch St. Midwidshire, Ol 20157 DE SELEM 600 / year renovation con

September 10 - Celeber 3

## Exhibition Features the Work of Yes Januaries Artists

onese nearly. Yuralia ones and fine arts phatagraphy in Japan, as well as espace



Til. 519401 498 / www.innersynatrost.com

with a nich festery of pottery. Nationals has been festured gold have been taken from enimation and company a deep Landing ST Dal dre, Shet 126-4 (20) St.)

# Dir. STR. DEC CHES / Hannahus com



#### September 30 October 14 FREE The Core Med of Lahadio Means in Mew York

The embotion is deducted to Laboria Heart. He is: brown for ghost stones such as "The Stray of Mind

#### well on 2 pinces of Heart's claiming personal items from Leadure NSW 576 St. (feet 6th 5 7th Gree)

Are het sy inny IX 23.90-223/www.storoich.og

## Lecture/Forum/ Film/Festival

## Section of 17 FREE

Evekazbia Karane

for beganes (raints and lack) at somes times at their or uniform - and a reservation to secure your soot. Shfor scheduling, space is farited

Event Feature

Seatember 10 \*\* The 4th Annual Circle Wind Memorial Concert

http://keywwwtff.kingi@2.com

(The Moldon)" and Jeen Schelou's "Vinlandes," feeturnumber of the chor members are from the damaged

In addition to the pichest of performance, three

Manhatani NG Radiun Aw, SS R Sec 286.5 496 St.) Aur Task, 8Y 12/55

Observed 300 Selfow \$4, 215 Storwers: At \$7559



as well as anime-influenced comics, unimation and films

Also, New York based authored puz purest

For Aufest wave approximate

Voice access Junio Edwards, mant-looper for the work

ASS Nº 346 St. Ser 136 Ave.; New Sock AV 10000



### Event

Annual 25

MICHESSE MBD HDUSE Input his ading lade apparel brand, well precient in properti (oldino metruction ment et their Bloomleg gern Studio in Philadelphia based enjumpation that arms sal districters, "Futth" (the besid and "Marke" (the rob-

Centine Managardin (86 Steel 1000 Sel Aus, Sel 58th St. & Leangue Ave. 2 St. 18. Few York, FT /9027 yer alkhou su on / sir Drikhou ou on

January Chefr to Mohn Cost, Tomore at Costs

## EVENT / ENTERTAINMENT / LEISLIBE

that affect feeth, fould predicts grown in NY. The Chall-

Leaders (New Amsterden Market) So South St

Mr. (Brand programmerom / IR: 222 777,7676)



#### September 10 9

HERY A Sons Taction for Jacon Disposer Recovery Person wholesale beganing been sale and shocks disseese entrapert in Chaben and Bobb Report, will hold

See Boll #7 1257

September 11



See Ind. AT 1957

Sala Fees & Food Show 2011

senting a few filled Chalcim Kish Dry. Jon them in welduction to stacking or well or a single-lang or Japanese Japanese companies Additionally services will be held

Sentine 464 Swome St. (Set Aloner & Creene St.)

## "Commonicate with Confidence" Asses Metworkless

Hitts Lapywing networking event for Asson professionals and students as There will be both food and drink provided for attendees,

Traditional Segment Technic and erails store, Elternis pre

\$30 of the dear floggal other required via website. Aportion The Sciences American Association of New Boll New York, AT 1252A

New York 107 (1952) September 14

DE 202-90 7003 / www.folfshowine.com Sentember 14 & 18

Applicate Nacht Two Famous MYC Sales Burn Cele Asservati Co., Ltd.

sales, using traditional methods, under the oxidance of nekl Might. De Seg. 14 et weke ber. Sebegun, end on Sep.

sets with each restriction?'s autobarding dates. Contact Any Bed, 87 (287)

Militarya Marketalogo

Swetnesber 22 - 25

CET Rid Arm, Set \$866 St.) New York, WY 100021

TE. 808-075-4400

JFC International, Inc. well hald its annual food and sole

keplechi Erorobi and Kaprioli Delibered Noon Sale Leather #6.5 Jeffs; that had held han?

ers, seeious bento beses will be available featuring king coli lego scalways a favorite Other highlights will include a cheescale denoration from Mee Ks, carry pan from Manuferz Oca. The Militariar Shattle Europayables Mediatrikox Starting on Sep. 1 the shuttle bus to 161-

#### Logdon, SRI from Rd. Edwards: NJ SPECO



## Samehor S-S.

## Shippens Prefesture

New York Cay Hobiotics of the Ser will include dem sweets) from Matsae City and salsa needles from Izono

Set 7 Service CED, 4504 AREA 4790 Source Salts CED, 579 SEM SCHOOL

Sct S. Sooma Hobour CEL 444-280 57901

The 18th Assent Jaconese Food & Restaurant Show own 2000 products as well as cooking demonstrations by

only. For fine registration, phose widt New York Michael

and the Washington

DSW 1851, der diff & Nicken J. See Dek, 4Y 1983

International Children & Gay Celebration

bling sales and plum wines, the Goper East Side Rosco

Festures a wide selection of Discourse skiphol with 48 Jausen 1972 N Av. Sec 896 £ 996 Sec

N. 2272-04/ security-caldioress on

Upper Shee Oliver 1811 Off Ceses of Sale, Part,

Barr Den Sante Ball. Get Gen Free for Choostake KY

Regio Bor & Golf

tina that special in time, famo for it Golf; is offering

Leutine # E. 326 St. Stat. Std. E. Madican Fron.)

Box Not. 87 2003



## Mr. 200 W. SSA St. 208 Art 84 Art.) Et 20140409 / www.sindo.org/s/ Happenings The Resources where housing hour by \$1 of Chapper.

bottled beer at directors. \$1 × bottle (with no lend

of Single Beer & O you get

Jenston 230 (Sed St. Sec. Stef & Bellions) san magazin on

VANTALI SALDIS

Through Sep. 90, WIXTAU STUDIE, the Millown solution fre-

Laurence 48 E. 526 St. Dud FL. Sur. And E. Hadison Stee.)

Union Source Chicago Barbornet offers Free Wine

Scrave States. The Cottage serves reasonable priord,

## EVENT / ENTERTAINMENT / LEISLIBE

#### Section 23 System E. Ser Mei St. New York MY 10057 R S266-660/www.mbgrop.com

Fertime Center Introducer Special Commissions here the fertime Center is dedicated to leng thus the

of August, they are offering two discount companys

digit of your total price (including too) moralles the looky

Over-Entry Mintersyn, Gray-Entry Foot Village

the "Robe Seef Duo" (\$25) which includes 2 orders of

\$8 (reg. \$13) For the Hopey Hour schedules and closule. FRS 3rd April 2nd 61, On 1006 St.1 New York, NY 178327

Non-Anky for Wileys) 24 Corner Sc. Chec. 5th 2 4th St. J. Bow Str S. MY 12002

Discount on Half Stock Streetment for Characterie Min Wave 55 deced peckage of New Gloss Reviewed with Mew-dry to

which contains enough for four uses. The offer is available

Janeter 1938 January, Stat. 556 E 566 Sa.) See Sed. NY 10022 TI TIT 105,7389 / www.www.tSoder.com

That Paints

The Middlews West restaurant, The Points is offering a two or many people and proever 19% off your total. That

Souther, SSI RO. Jan., (Sec. 200 J. 400 St.)

El 27 29 100 / www.finitedmonthsystem

sowney for this manation, is offering an exclusive more

about 50,000 gen entry through a special letters volum lander 1785 house of the Employ Six 1988 Set Sivil She'St.] Nov York MY 18894

Squeeze restaurant, Soba Yofto is prepending a two

reservation, please contact Shardy Kation via the email

New York, MY 10007 and sub-sub-settifications in

20% Oil Naivest and Free Mounters Streetment with

Known for their comfurcible using engineers and stated

stylets, Tamoko Sheru is offering 20% off Insecuts as well and in security when it comes to her clerits's preferred Senten, SV E. Rhel St., She' Securptor J. Stellars.) New York AT 10039 DL 2022-409 / eventual soline un

Basic to Soboel Premotion MIKI HOUSE

MXC HOUSE, Jugan's leading clothing and show manua set of four salothal must when you spend over \$200.

Septem Shonopelels) Shi Smet 1000 Told Ave. (et SHG St. & Leaguetter Ave.) 25 FL III. 82765 200 / John Stabbase excen **3 3** 

Wille Learning

"Japanese through Marga" where students will learn the

Mils Learning is also offering "Keyson through Foe Cul-

Assets and Assets for the Kine for a Challent



Suni Extate Instillate of Greater New York. tute of Center New York is offering a course that ful-

to sook for a NYS not extate uses person's bosse. The advantage of this special offer please sign up by Nov. 31

SHOUPS PROVIDES SUPPORT ACTIVITIES Fed Greek synonymetric reduces on

Merry Corps Innovince Carpage

Child Sking Novophbrigans on

Box Not. 87 70053

body, and was identified in 2001 by the Japanese con-

Alumni Association of New York)

MLCC Dispusers American Lates Chair Chardiers, Inc.



Send to URLCC 15 Vo. 64th St., 11th Tl. New York NY

Send to: Consulter General of Imper 299 Fork Ave., Nov.

Japan Society's Japan Earthquake Relief Food

Courtee ATV Boardoon flow Midday & Streeters Co. J. Comp. NOT.

# TR. 264-677-1265 / www.commonl.org

NYCHOA (MYC Let's Play in Jeggregation)

QSA. Also in September, NYCMEA is becoming their fell play and a Hisspina workshop-data (\$500per closs). As a

Denktors in US dollars onlid

Tip Japanese Assertion Assertation of New York:

Japanese Chamber of Commune, and behavior of New York.

Seed to 10 ft Pung 145W 579-58 New York NY 10979 Imperatus Children's Society

Fire at Coopeds fit is ordered ad the sequence flot, in

International Children's Bay Celebration ISP's annual event. International Children's Day Coleirotton (Shachanson) will be held in New York on Oct 22nd & 23rd, and the Washington, DC area on Oct 25th & 20th. ansorful convenouss, it colubrates children's exed health

Everyone is welcome to attend remardless of rebuses.

becutiful peremony Registration is required by Oct. 3rd Please register from our website

httm//www.shinto.org/ss/753.html Silesso wearing helper, Garde rec. International Shiper For

New York Center 100 W 15th St. 20E, New York Tri 212-696-9117 Pag : 222-685-7711

508 West 26th Street, studio 5°C, New York, NY 12001. Now Available! Sake guide in an iphone app.

Check at www.sake-quide.com

# SHIMANE PREFECTURE FOOD FAIR you can see the craftmen's amazing technique

Strimanc Professors is here in MY with all types of food from its various regions. Traditional confessors from Masses oby Stimmer Projecture is respond to one of the most projectives products of project in Japan. New Mission Sweets are defected and design families and control of projects in Japan.

MONSTRATION AND SALE

Demographystics and Sale Locations and Start Times (Sale ands when supplies run out)





10/5 cases 10/6 (Put Engras Madresa Seba Ham (Search Jess Secreta H. Man (antil 1 North Seba Ham / Sports Sem Seba 3.30am Sworth Ham Latt June) Seba Ham

10/7:00 Surrey Seller 494 Engage St. NYC (Wheater St. 5 W Engagesylv212-219-0033

76 CHOPSTICKS NY 1 vol (6) 1 Statember 2011 1 www.ehosetadanic.com



# The 18th Annual New York Mutual Trading IAPANESE FOOD &

RESTAURANT SHOW

We are very decord to answire that once again it is set to us annual fiest sured. This year, we will be presenting marker of becomes unless with a disposit of "Baparises" Cales Renderings and the Control to the Contr

### More than 60 suppliers will present over 3000 products

Cooking demonstrations by Top NYC restaurants
 RM\*ISN presented by "Romen Lob by Notionuraya."
 SUM\*I presented by a Top NYC restaurant
 SATURDAY 10AM ~ 5PM
 METROPOLITAN PAVILION

KUSHI (Stewers) presented by "Onyo."
 Sake and Shochu Seminars

- Sate and Food Patring: Learn the basics - Dirtiflery Tour of Satsuma Shiranami & How Shochu is nade. - Blad Tasting - Sate, Shochu, Beer, & Food: "Tast Your Season"

METROPOLITAN PAVILION 125 West 18th St. (Between 6th & 7th Ave. ) New York , NY 10011

Non-Food Seminars
 Krife Moster (Tsukiji Mosanoto) Mr. Hirano's sharpering basics.
 Synthetic water stone VS. Ceramic stone.

PS "Japanese Culsine Renaissance Fresh Ideas Start Here!"

FREE Registration visit www.NYMTC.com

